

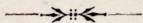
УСТАВЪ

РЕВОЛЬСКАГО (Любляндской губерніи) ОБЩЕСТВА

ВЗАИМНАГО ВЗПОМОЖЕНІЯ

при пожарныхъ случаяхъ.

На подлинномъ написано: Утверждаю 13 іюня 1887 года.
Подписаль: За Министра Внутреннихъ Дѣлъ,
Товарищъ Министра, Сенаторъ П л е в е.
Вѣрно: За Вице-Директора. (Подпись.)

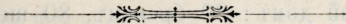


Keola walla

wastastifu tulefinnitamise seltsi

Põhjuskiri.

Alguskirja peale on kirjutatud: Pinnitan 13. Junil 1887 a.
Kirjutas alla: Sisimiste asjade Ministri asemel, Ministri abi
Senator Plewe. Diguse eest: Wiitse-Direktori asemel. (Mkiri.)



Юрьевъ, 1893.

Печатано въ типографіи А. Гренцштейна.

I. Цѣль общества.

34264

§ 1.

Револьское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ имѣеть цѣлью оказывать своимъ членамъ пособія строительными материалами и деньгами при постигшихъ ихъ пожарныхъ случаяхъ.

Примѣчаніе. Общество не выдаетъ вознагражденія за сгорѣвшія бани и кузницы.

II. Составъ общества, права и обязанности членовъ онаго.

§ 2.

Членами общества могутъ быть только хозяева Револьской волости.

§ 3.

При вступленіи въ общество каждый членъ представляетъ въ Правленіе опись своихъ построекъ, съ показаніемъ наименованія или назначенія каждой изъ нихъ.

Примѣчаніе. Осмотръ и оцѣнка построекъ, принадлежащихъ лицамъ, желающимъ вступить въ число членовъ, производится Правленіемъ общества.

§ 4.

Строекъ матеріалъ на возобновленіе сгорѣвшихъ построекъ выдается обществомъ по слѣдующему расчету:

- 1) за жилой домъ: 80 бревень, 80 шестовъ и 250 пудовъ соломы;
- 2) за хлѣвъ съ конюшнею, столько же какъ и за жилой домъ;
- 3) за овинъ: 150 деревъ, 150 шестовъ и 400 пудовъ соломы и

I. Seltsi eesmärk.

§ 1.

Reola vastastiku tulekinnitamise Seltsi eesmärk on oma liikmetele ehitusmateriali ja raha läbi abi anda, kui neil õnnetus juhtub.

Tä h e n d u s: Selt ei anna abi ära põlenud saunade ja sepikodade eest.

II. Seltsi liikmed, nende õigused ja kohused.

§ 2.

Seltsi liikmeteks võivad üksnes Reola walla pereme-
hed olla.

§ 3.

Seltsi astumise juures annab igaüks liige Seltsi walit-
usele oma hoonete nimekirja ja seletab ühes sellega misfu-
gused nad on.

Tä h e n d u s: Seltsi liikmete hoonete ülewaatamine ja
nende hinna kõrguse määramine saab Seltsi walitsuse
poolt toimetatud.

§ 4

Ehitusmaterjal antakse Seltsi poolt, põlenud majade
ülesehitamiseks, järgmisel wiisil:

- 1) Elumaja jaoks 80 palki, 80 latti ja 250 puuda õlgi.
- 2) Landa ja talli jaoks niisama palju, kui elumaja jaoks.
- 3) Rehetare jaoks 150 palki, 150 latti ja 400 puuda
õlgi ja

4) за кладовую: 60 бревенъ, 60 шестовъ и 150 пудовъ соломы.

Примѣчаніе 1. Каждое бревно должно имѣть длину четыре сажени 2 фута и толщину не менѣе 8 дюймовъ въ верхнемъ отрубѣ; каждый же шестъ долженъ имѣть длину не менѣе 4 сажень.

Примѣчаніе 2. Если конюшня и хлѣвъ имѣютъ отдѣльныя крыши, то при истребленіи пожаромъ одного изъ сихъ строеній вознагражденіе выдается въ половинномъ, противъ установленнаго въ п. 2 § 4 размѣрѣ.

§ 5.

Въ случаѣ, если бы отъ пожара уцѣлѣла часть зданія, то уцѣлѣвшій строевой матеріалъ (бревна, шести и солома) оцѣнивается Правленіемъ и исчисленная сумма вычитается изъ общей стоимости строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій.

§ 6.

Денежное пособіе выдается въ размѣрѣ $\frac{2}{3}$ оцѣночной стоимости сгорѣвшаго строенія, за вычетомъ стоимости строеваго матеріала, отпускаемаго согласно §§ 4 и 5.

Примѣчаніе 1. Стоимость строеваго матеріала опредѣляется по слѣдующему разсчету: 1 руб. 25 коп. за каждое бревно, 10 коп. за каждый шестъ и 20 коп. за пудъ соломы.

Примѣчаніе 2. Къ оцѣнкѣ оставшагося послѣ пожара строеваго матеріала могутъ быть приглашаемы, если пожелаютъ, и члены мѣстнаго Волостнаго Правленія.

§ 7.

Въ случаѣ постигшаго кого либо изъ членовъ общества пожарнаго бѣдствія, каждый изъ остальныхъ членовъ обязанъ, по раскладкѣ, произведенной

4) Aida jaoks 60 palki ja 60 latti ja 150 puuda õlgi.

Täheendus 1: Iga palk peab 4 sülda 2 jalga pikk olema ja 8 tolli ladwast jäme, roomikud ei wõi lühemad 4 sülda olla.

Täheendus 2: Kui laut ja tall on kumbgi ise katusega ja kumbgi neist juhtub ära põlema, siis antakse üksnes pool osa sellest materjalist, mis siin § 4. ja 2 punktis öeldud on.

§ 5.

Kui midagi tulekahjust termeks jääb (nagu: palgid, latid ja õled) saab walitsuse poolt üle takseritud ja arwatakse abiks antawast materjalist maha.

§ 6.

Seltsi liikmetele antakse raha $\frac{2}{3}$ hoone määratud hinnast, kust weel abiksantawa ehitusmaterjali hind tuleb maha arwata §§ 4 ja 5.

Täheendus 1: Iga palgi hind arwatakse 1 rbl. 25 kop., lati hind 10 kop. ja puud õlgi 20 kop.

Täheendus 2: Tulekahjust järele jäänud materjali hinna määramise juure wõib ka kohaliku walla walitsuse liikmed kutsutud saada kui seda soowitakse.

§ 7.

Kui kellegil Seltsi liikmel tulekahju juhtub, siis peab iga liige Seltsi walitsuselt arwatud jagu ehituse materjali, nii

Правленіемъ, представить, на возобновленіе сгорѣвшей постройки известное количество бревенъ и шестовъ, а также кровельной соломы опредѣленныхъ въ примѣчаніи 1 къ § 4 устава размѣровъ. Денежное пособіе выдается изъ кассы общества.

Примѣчаніе. Касса составляется изъ денежныхъ взносовъ членовъ, размѣръ которыхъ опредѣляется общимъ собраніемъ членовъ. Взносы эти распредѣляются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

§ 8.

Строчной матеріалъ на возобновленіе постройки погорѣвшаго члена, долженъ быть доставленъ прочими членами общества къ мѣсту пожара въ теченіи мѣсяца. — Денежное пособіе выдается, въ тотъ же срокъ, изъ кассы общества.

§ 9.

Членамъ общества, оставшимся послѣ пожара безъ приюта, общество обязано дать временное помѣщеніе, впредь до возобновленія погорѣльцемъ его жилища, но, во всякомъ случаѣ, не болѣе, какъ на три мѣсяца.

§ 10.

Въ случаѣ подозрѣнія, что пожаръ произошелъ отъ поджога со стороны самаго владѣльца сгорѣвшаго имущества, общество не выдаетъ ему пособія, впредь до выясненія дѣла, установленнымъ въ законѣ порядкомъ.

§ 11.

Члены общества, подчиняясь общимъ пожарнымъ правиламъ, должны имѣть наготовѣ крюки, ведра и проч. для тушенія пожаровъ, равно принимать и личное участіе въ тушеніи пожара.

kui, palka, roomikuid ja ka katuse tarwis õlgi, nagu see § 4, 1 punktis määratud, andma. Raha abi saab Seltsi kassast wälja antud.

T ä h e n d u s : Kassa saab asutud liigete raha mak-
sust, selle arwu järele, kuidas see Seltsi koosolekult
kinnitud saab. Rahamaksud saamad Seltsi liigete ära-
jäutud, selle kahju tasumise summa järele, mis igal
liikmel tulekahju juhtumisel saada tuleb.

§ 8.

Ehituse materjal hoone ülesehitamiseks peab ühe kuu
aja sees teistest liigetest juurde toodud saama, aga rahaabi
saab sellesama aja sees Seltsi kassast wäljaantud saama.

§ 9.

Meile Seltsi liikmetele, kes pärast tulekahju ilma pea-
warjuta jäänud, peab Selts enese poolt warjualust andma,
kunni maja üles ehitatakse, aga mitte rohkem kui kol-
meks kuuks.

§ 10.

Kui tulekahju süüdi peremehe peale armatakse, siis
ei anna Selts enne abi, kui see asi sääduslikult kohtu poolt
seletatud saab.

§ 11.

Äleüldiste tulekinnitamise seltside põhjuste järele peab
igal ühel liikmel käepärast walmis olema: poomhaagid, pan-
ged ja muud abiriistad tuletõrjumiseks, niisama peab ka ise
kustutada aitama.

§ 12.

Общество даетъ своимъ членамъ особую инструкцію согласованную съ дѣйствующими постановленіями относительно осторожнаго обращенія съ огнемъ. — Каждый членъ общества вправѣ заявить Правленію объ отступленіи того или другаго члена отъ означенной инструкціи; при чемъ, если такого рода заявленіе подтвердится, произведеннымъ Правленіемъ общества дознаніемъ, то виновному дѣлается со стороны Правленія надлежащее указаніе. -- При неоднократномъ же нарушеніи инструкціи, виновный, по постановленію общаго собранія членовъ общества, можетъ быть удаленъ на всегда изъ общества.

Ш. Управление дѣлами общества.

§ 13.

Дѣлами общества завѣдываетъ Правленіе, состоящее изъ 6 членовъ: предсѣдателя, товарища предсѣдателя, казначея, письмоводителя и двухъ засѣдателей, избираемыхъ общимъ собраніемъ участниковъ изъ своей среды, срокомъ на два года и выбывающихъ ежегодно по три, въ первый годъ существованія общества, по очереди, опредѣляемой жребіемъ, а въ послѣдствіи по старшинству вступленія въ должность. — Въ число означенныхъ членовъ Правленія могутъ быть избираемы и представители отъ Волостнаго Правленія; при чемъ, если окажется избраннымъ Волостной старшина, то ему предоставляется предсѣдательствованіе въ Правленіи; въ случаѣ же отказа его отъ принятія на себя этой обязанности, общее собраніе участниковъ избираетъ предсѣдателя изъ числа членовъ Правленія.

§ 14.

Дѣла въ Правленіи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ; при равенствѣ же голосовъ принимается то мнѣніе, съ которымъ согласенъ Предсѣдатель. Рѣшенія большинства вносятся въ протоколъ и сообщаются всѣмъ

§ 12.

Selts annab oma liikmetele isäralise eeskirja ette-
waatlikult tulega ümberkäimise pärast Igal ühel Seltsi
liikmel on õigus Seltsi walitsusele üles anda, kui mõni liige
selle eeskirja järele ei tee, mida Seltsi walitsus üle kuulab
ja kui õige leiab olewat, siis omalt poolt teda noomib; aga
kui seda mitu kord juhtub ette tulema, siis võib selts oma
hääksarmamise järele niisugust jäädawalt Seltsist wälja heita.

III. Seltsi toimetuste walitsus.

§ 13.

Seltsi asju toimendab Seltsi walitsus, kes 6 liikmest
koos on, ja nimelt: eesistuja, eesistuja abi, kassahoidja,
kirjatoimendaja ja kaks juuresistujad, ja saawad need Seltsi
koosolekult kahe aasta peale walitsetud, — nende keskelt
peawad iga aasta kolm wälja astuma, esimesel Seltsi elu-
aastal loosi läbi ja wiimati wanaduse järgi. Nende walit-
luse liikmete hulka wõiwad ka wallawalitsuse liikmed walit-
setud saada; kui juhtub, et wallawanem ka walitsusesse wa-
litud on, siis peab ta eesistujaks olema; kui ta seda ame-
it mitte oma peale ei taha wõtta, siis walitseb seltsi koos-
olek eesistuja oma liigete hulgast.

§ 14.

Seltsi toimetused sünniwad healte enamuse järele, aga
kui healed pooleks juhtuwad, wõetakse see otsus, kelle poolt
esimees on. Otsused wõetakse protokollile üles ja kuulutakse
kõige Seltsi liikmetele, sel wiisil, kuda kõige hõlpsam on.

§ 15.

Seltsi walitsuse pääkohused on:

- a) Seltsi liikmeteks wastuwõtmine;

членамъ общества способомъ, какой будетъ признанъ наиболѣе удобнымъ.

§ 15.

На обязанности Правленія, главнымъ образомъ, лежитъ :

- а) приемъ членовъ въ общество ;
- б) опредѣленіе количества слѣдующаго съ каждаго члена общества матеріала;
- в) наблюденіе за своевременнымъ взносомъ членами, причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльцевъ матеріаловъ и денегъ ;
- г) надзоръ за осторожнышъ обращеніемъ съ огнемъ и соблюденіемъ членами пожарныхъ правилъ, а также инструкціи по этому предмету, общаго соображенія и
- д) представленіе общему собранію годовыхъ отчетовъ о дѣйствіяхъ общества, а также предположеній объ имѣненіи или дополненіи устава.

Примѣчаніе. Упомянутая въ п. г. настоящаго § инструкція общаго собранія подлежитъ утвержденію Губернскаго Начальства.

§ 16.

Члены Правленія, сверхъ необходимыхъ прогонныхъ и другихъ расходовъ по обществу, не получаютъ за свои труды никакого особаго вознагражденія.

§ 17.

Исключеніе составляетъ письмоводитель, которому, по постановленію общаго собранія, можетъ быть назначено жалованье.

§ 18.

Обыкновенное общее собраніе членовъ бываетъ по окончаніи года, а чрезвычайныя по мѣрѣ надобности. Въ обыкновенныхъ собраніяхъ разсматриваются годовые отчеты Правленія. книги и документы кассы и производятся выборы членовъ Правленія. Сверхъ того какъ въ обыкновенныхъ, такъ и въ чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ опредѣляется

- b) selle ehitusmaterjali ja raha määramine, mis igal ühel liikmel sellele maksa tuleb, kes tulekahju on kannatanud.
- d) Järele vaatamine, et igauks liige õigel ajal oma kohusid täidab, materjali veab ja raha maksab kahju kannatajate heaks.
- e) Selle järele waadata, et tulega ettevaatlikult ümber käidaks ja et iga liige truuste Seltsi pääkoosolekul maha tehtud otsusi ja Seltsi poolt antud eeskirja täidab ja
- f) aasta aruanne Seltsi toimetustest üleüldisele pääkoosolekule ette panna, ja oma arvamised selle kohta avaldada, kas põhjuskirja muuta ehk täiendada.

T ä h e n d u s : Selle paragrahwi e punktis nimetatud eeskiri peab kubermangu walitsuse poolt kinnitatud olema.

§ 16.

Seltsi walitsuse liikmed ei saa oma waewa eest midagi iseäralist maksu, peale sõidu raha ja mõne muu kulu, mis Seltsi asjade tallituses ette tuleb.

§ 17.

Wäljaarwatud on sellest kirjatoimetaja, kellele Seltsi koosolekult palk määratud saab.

§ 18.

Üleüldised Seltsi liikmete pääkoosolekud peetakse aasta lõpu korral, aga teised koosolekud tarwilikuil kordadel. Pääkoosolekutel waadatakse Seltsi walitsuse aasta aruanne läbi, niisama ka raamatud ja kassa dokumendid (paberid), ning walitakse seltsi walitsuse liikmed. Peale selle arwatakse weel liikmete raha maksu arwu, asju, mis üle seltsi walitsuse wõimuse käiwad ja peetakse aru Seltsi põhjuskirja muutmise ja täiendamise üle.

размѣръ денежныхъ взносовъ членовъ, происходятъ совѣщанія о мѣрахъ, превышающихъ власть Правленія и разсматриваются предложенія послѣдняго объ измѣненіи или дополненіи устава.

§ 19.

Для дѣйствительности общаго собранія необходимо присутствіе не менѣе $\frac{1}{2}$ всѣхъ членовъ общества. Если же требуемаго числа членовъ въ общее собраніе не явится, то назначается, для разсмотрѣнія вопросовъ, подлежащихъ обсужденію въ несостоявшемся собраніи, не ранѣе, впрочемъ, пяти дней, новое собраніе, которое приступаетъ къ занятіямъ, въ какомъ бы числѣ ни собрались на этотъ разъ члены; о чемъ всѣ члены общества поставляются въ извѣстности при самомъ объявленіи имъ о предстоящемъ собраніи.

§ 20.

Вопросы объ измѣненіи или дополненіи устава обсуждаются общимъ собраніемъ въ составѣ не менѣе $\frac{2}{3}$ всѣхъ членовъ общества и вносятся на утвержденіе Правительства установленнымъ порядкомъ. Въ такомъ же составѣ общихъ собраній обсуждаются вопросы объ измѣненіи устава, закрытіи общества и исключеніи членовъ изъ онаго.

§ 21.

Всѣ дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, за исключеніемъ вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи устава и закрытіи общества, для рѣшенія которыхъ необходимо большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ членовъ общаго собранія. Постановленія общаго собранія обязательны какъ для присутствующихъ, такъ и для отсутствующихъ членовъ.

§ 22.

О времени и мѣстѣ общихъ собраній, равно какъ и о предметахъ подлежащихъ обсужденію въ нихъ, Правленіе заблаговременно извѣщаетъ членовъ

§ 19.

Peäkoosolekutel peab kõige vähemalt $1\frac{1}{2}$ kõige liikmete arvust koos olema, vastasel korral määratakse uus päew selle jaoks, mis siiski mitte waremalt viiet päewa ei pea olema, ja siis wõtab koosolek otsused ette, ilma selle peale waotamata, kui palju liikmeid koos on, mis ka liikmetele waremalt peab teada antama.

§ 20.

Seltsi põhjuskirja muutmise ehk täiendamise kohta käidawad küsimused saawad siis koosolekutel otsustatud, kui vähemalt $\frac{2}{3}$ liikmeid koos on ja pandakse pärastpoole Riigivalitsusele kinnitamiseks ette. Hüüsamasugusel liikmete arwu koosolekul saab ka Seltsi lõpetamise ja liikmete wäljaheitmise üle otsustatud.

§ 21.

Kõik asjad üleüldistel koosolekutel otsustatakse koosolema liikmete healte enamusega, pääle nende küsimuste, mis liikmete wäljaheitmise ehk põhjuskirja muutmise kohta käidawad, sest nende üle otsuse tegemise jaoks peab kõigi Seltsi liikmete $\frac{2}{3}$ healte enamus olema. Üleüldiste koosolekute otsused mõjumad niihästi nende kohta, kes koos on, kui ka nende kohta, kes mitte koos ei ole.

§ 22.

Üleüldiste koosolekute pidamise koha ja aja üle, aga nõndasama ka nende asjade üle, mis koosolekul ette wõetakse, annab Seltsi walitsus parajal ajal oma liikmetele ja kohase politseile teadust. Koosolekul saab üksnes nende asjade üle otsustatud, mis kuulutustes teada antakse.

§ 23.

Üleüldise koosoleku poolt wasta wõetud ja hääks arwatud aasta aruanne saadetakse Riigi kuberneri herra läbi

общества и мѣстную полицейскую власть. — Обсужденію общаго собранія подлежатъ только тѣ вопросы, которые значатся въ объявленіи о назначеніи собранія.

§ 23.

Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ общества представляется на русскомъ языкѣ, для свѣдѣнія, въ Хозяйственный Департаментъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, куда доставляются и пять экземпляровъ устава общества, въ случаѣ отпечатанія онаго.

§ 24.

Общему собранію членовъ общества предоставляется устанавливать, независимо отъ указанныхъ въ примѣчаніи къ § 7 устава сборовъ, денежные взносы въ пользу общества на содержаніе писмоводителя при Правленіи, на канцелярскіе расходы онаго, а въ случаѣ надобности и на приобрѣтеніе пожарныхъ инструментовъ для общества и другія клонящіяся къ предохраненію отъ пожара цѣли. Взносы эти распределяются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

§ 25.

Возникающія между членами общества и Правленіемъ недоразумѣнія разрѣшаются общимъ собраніемъ участниковъ общества.

IV. Закрытіе общества.

§ 26.

О закрытіи общества печатается въ „Правительственномъ Вѣстникѣ“ и доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора, а наличныя суммы общества употребляются, согласно приговору общаго

kahes eksemplaris Mene keeles Riigi Sisemiste asjade Ministeriumi Õkonomia osakonda. Sinna saadetakse ka seltsamal teel 5 eksemplari põhjuskirjadest, kui nad trükitud saavad.

§ 24.

Seltsi üleüldine pääkoosolek võib ka weel selle üle, mis § 7. on öeldud, Seltsi hääks liikmete käest maksu nõuda, nagu: kirjatoimetaja hääks, kantselei kuludeks ja kui tarwis, ka tulekaitse riistade muretsemiseks. See maks saab liikmete peale selle järel ära säetud, kuidas keegi tulekahju juhtumise korral Seltsi poolt abi saab.

§ 25.

Waidlemised, mis Seltsi walitsuse ja liikmete wahel ette tulewad, arutatakse ja otsustatakse kõige liikmete koosolekul.

IV. Seltsi lõpetamisest.

§ 26.

Seltsi lõpetamist kuulutatakse „Riigi walitsuse kuulutajas“ ja antakse selle üle weel Sisemise asjade Ministeriumile teada Riigi Kuberneril herra läbi, aga Seltsi kassas olem rahha pruugitakse nii, kuidas kõige Seltsi liikmete koosolek ja kubermangu walitsus hääks arwawad.

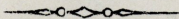
§ 27.

Seltsi tegewus võib ka kuberneril herra läbi lõpetatud saada, nagu seadus seda lubab (paragr. 547. II. jagu. Üleüld. kuberm. Sead. kogu wäljaant. 1876), kui midagi ette tuleb, mis riigi rahu ja hea korra wastu käib.

Kirjutas alla: Direktor **A. Wischnjakow.**

Rinnitas: Jaoskonna Esimees **J. Rõbaltowski.**

Õiguse eest: Esimehe asemel **A. Sokolow.**



78
собрания членовъ, одобренному Губернскимъ Начальствомъ.

§ 27.

Дѣйствія общества могутъ быть прекращены и по распоряженію Губернатора, въ силу предоставленнаго ему по закону (ст. 547 т. II Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) права закрывать общества при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку, общественной безопасности, и нравственности.

Подписаль: Директоръ **А. Вишняковъ.**

Скрѣпилъ: Начальникъ Отдѣленія

Юлій Рыбалтовскій

Вѣрно: За Начальника Отдѣленія **Н. Соколовъ.**

ESK
A-15927

Дозволено цензурою. Юрьевъ, 25 мая 1893 г.